

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/EFC/WP.2/2006/1
8 February 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ
Комитет по лесоматериалам

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
Европейская лесная комиссия

ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ФАО/ЕЭК ООН ПО ЭКОНОМИКЕ И СТАТИСТИКЕ ЛЕСНОГО СЕКТОРА

Двадцать восьмая сессия,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве 2-4 мая 2006 года
и откроется во вторник, 2 мая, в 10 час. 00 мин.

Предварительная повестка дня

(Серия документов
TIM/EFC/WP.2/2006/...)

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Утверждение повестки дня | 1 |
| 2. | Вопросы, переданные на рассмотрение Рабочей группе ее
вышестоящими органами | 2 |
| 3. | Руководство деятельностью в области работы 1: Рынки и
статистика | 3 |

Примечание - Как и в предыдущие годы документы Рабочей группы будут распространены по адресам, включенным в официальный список рассылки документации. Вместе с тем предварительная повестка дня и другие сессионные документы будут размещены на вебсайте Комитета по лесоматериалам/Европейской лесной комиссии по адресу: <http://www.unecce.org/trade/timber>.

4.	Руководство деятельностью в области работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе	4
5.	Руководство деятельностью в области работы 3: Перспективные исследования по лесному сектору	5
6.	Распространение информационных материалов	6
7.	Специальная тема: мониторинг и анализ изменений в области производства энергии на базе древесины	7
8.	Специальная тема: информация о сертифицированных лесных товарах	8
9.	Специальная тема: информация о незаконных рубках и торговле соответствующей продукцией	9
10.	Укрепление потенциала в области сбора и анализа информации о секторе	10
11.	Прочие вопросы	
12.	Выборы должностных лиц	
13.	Утверждение доклада	

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Общая информация

В ходе стратегического обзора комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО в области лесного хозяйства и лесоматериалов (см. TIM/2001/2 и 8) было принято решение о том, что Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН по экономике и статистике лесного сектора будет руководить деятельностью в областях работы 1, 2 и 3 комплексной программы и станет связующим звеном между техническим и межправительственным уровнями. Было решено, что впредь сессии Рабочей группы должны проводиться на ежегодной основе.

Предварительная повестка дня была составлена таким образом, чтобы Рабочая группа могла сосредоточить внимание на своей функции руководства работой и обсуждении основных вопросов, при этом формальная часть повестки дня была сведена к минимуму.

Документы будут заблаговременно направлены по адресам, включенным в обычный список рассылки документации, а также размещены для загрузки на вебсайте Сектора лесоматериалов (<http://www.unecce.org/trade/timber>).

Просьба принять во внимание, что делегатам следует подготовиться для выступлений по основным пунктам повестки дня (пункты 3-5 и 7-9). Председателя будет интересовать мнение всех делегатов.

Предварительное расписание

Секретариат предлагает следующее расписание:

Вторник, 2 мая 2006 года

10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.

Пункты 1-3

15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.

Пункты 4-6

Среда, 3 мая 2006 года

09 час. 00 мин. - 12 час. 00 мин.

Пункт 7

14 час. 00 мин. - 17 час. 00 мин.

Пункт 8

Четверг, 4 мая 2006 года

09 час. 00 мин. - 12 час. 00 мин.

Пункт 9-13

14 час. 00 мин. - 17 час. 00 мин.

Резервное время

Подробная повестка дня

Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2: Вопросы, переданные на рассмотрение Рабочей группе ее вышестоящими органами

В рамках этого пункта внимание Рабочей группы будет обращено на вопросы, переданные ей на рассмотрение ее вышестоящими органами, за исключением вопросов, которые будут обсуждены в связи с конкретными областями работы.

Пункты 3-5: Руководство деятельностью в областях работы

По каждой из областей Рабочая группа будет проинформирована о проведенных мероприятиях, достигнутых результатах и планах на ближайшие два года, при этом ей будет предложено провести обзор этих мероприятий и планов и высказать по ним свои замечания, а также утвердить подробные разделы комплексной программы работы, касающиеся каждой области. Будут рассмотрены решения, принятые на совещаниях соответствующих групп специалистов. В каждой области работы будут также определены вопросы, заслуживающие особого внимания:

Область работы 1: улучшение информационной базы для проводимого Комитетом по лесоматериалам обсуждения положения на рынках, включение рециркулированной древесины в Совместный вопросник по лесному сектору;

Область работы 2: краткая информация о глобальной оценке лесных ресурсов, подготовка доклада о состоянии европейских лесов для совещания Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), которое состоится в Варшаве 2007 году;

Область работы 3: рекомендации рабочего совещания по политическим выводам и вариантам, определенным в рамках ПИЛСЕ (Будапешт), и рабочего совещания на тему "Леса - общие выгоды, совместная ответственность, многоплановая политика (Рига), ход подготовки перспективного исследования по лесному сектору Западной и Центральной Азии (ПИЛСЗЦА), глобальная программа перспективных исследований.

Пункт 6: Распространение информационных материалов (публикации, вебсайт, базы данных)

Секретариат проведет обзор различных методов, используемых для распространения информации. Кроме того, будет подготовлен доклад по итогам анализа статистики посещения вебсайтов ЕЭК и запросов, направляемых в базу данных о лесных товарах ФАОСТАТ. Будет также представлена информация о Глобальной лесной информационной системе.

Пункт 7: Мониторинг и анализ изменений в области производства энергии на базе древесины

Секретариат проинформирует делегатов о работе, проводимой в соответствии с рекомендациями, вынесенными на сессии Рабочей группы в 2005 году. Будут представлены и обсуждены предложения относительно будущей деятельности в области сбора данных и/или мониторинга. Будут обсуждены связи с организациями-партнерами. Секретариат представит обзор положения дел в области производства энергии на базе древесины. Делегатам предлагается подготовить информацию об изменениях, происходящих в их странах.

Пункт 8: Информация о сертифицированных лесных товарах

В соответствии с просьбой, высказанной на форуме по вопросам политики, который был проведен Комитетом по лесоматериалам в октябре 2005 года, секретариат обратится к Рабочей группе с просьбой высказать свое мнение относительно того, какую следует собирать информацию и как лучше всего это делать.

Пункт 9: Информация о незаконных рубках и торговле соответствующей продукцией

В соответствии с просьбой, поступившей в адрес ЕЭК ООН и ФАО от участников рабочего совещания КОЛЕМ в Мадриде и совещания министров по проблемам ПУЛС в СЕА, которое состоялось в Санкт-Петербурге, мы в настоящее время принимаем меры в целях подготовки информации по этому вопросу. Секретариат предложит методы измерения объема незаконных рубок и торговли соответствующей продукцией, представит обзор используемых методов и информацию об организациях, занимающихся этой проблематикой.

Пункт 10: Укрепление потенциала в области сбора и анализа информации о секторе

Делегаты будут проинформированы о состоявшемся недавно в Крштинах совещании с делегациями стран Центральной Азии и Кавказа и о запланированном на апрель 2006 года рабочем совещании по вопросам маркетинга в Сербии. Будет рассказано о планах относительно дальнейших мер по укреплению потенциала в области сбора и анализа информации о лесном секторе в этих странах.

Пункт 11: Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. С целью облегчения обсуждения любые вопросы, представляющие интерес для делегатов, должны предлагаться для рассмотрения до сессии.

Пункт 12: Выборы должностных лиц

Ожидается, что Рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя. На своей двадцать седьмой сессии Рабочая группа избрала г-на М. Аарне (Финляндия) Председателем, а г-жу С. Фелпс (Канада) и г-на М. Гецовича (Словакия) – заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца двадцать восьмой сессии.

Пункт 13: Утверждение доклада

Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. Однако ввиду необходимости более эффективного использования времени, выделенного на проведение заседаний, и с учетом довольно подробного характера обсуждений, которые могут состояться по некоторым вопросам, представить в конце сессии полный проект доклада, возможно, не удастся, в связи с чем может возникнуть необходимость в завершении его подготовки бюро Рабочей группы после окончания сессии.



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA *Please Print*
Conference Registration Form Date 2 - 4 May 2006

Please fax this completed form to the Timber Section at +41 22 917-0041 and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva. An additional form is required for spouses.

Title of the Conference

Joint FAO/UNECE Working Party on Forest Economics and Statistics, 28th Session

Delegation/Participant of Country, Organisation

Participant

Family Name

First Name

Mr.

Mrs.

Date Of Birth

(DD/MM/YYYY)

Ms.

Participation Category

Head of Delegation Members	<input type="checkbox"/>	Observer Organisation	<input type="checkbox"/>	Participating <u>From / Until</u>
Delegation Member	<input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.)	<input type="checkbox"/>	From <input style="width: 100px;" type="text"/>
Observer Country	<input type="checkbox"/>	Other (Please specify below)	<input type="checkbox"/>	Until <input style="width: 100px;" type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long Duration conference badge issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English French Other

Origin of Identity Document	Passport or ID Number	Valid Until
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Official Telephone No.	Fax No.	Official Occupation
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Permanent Official Address		
<input style="width: 100%; height: 30px;" type="text"/>		
Address in Geneva		
<input style="width: 100%; height: 30px;" type="text"/>		
Email Address		
<input style="width: 100%; height: 30px;" type="text"/>		

<p>On Issue of ID Card</p> <p>Participant Signature</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p align="center">Date</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.</p> <p>Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO. IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO</p>	<p>Security Use Only</p> <p>Card N°. Issued</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p>Initials, UN Official</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---	--

